



معاونت پژوهشی

موضوع

اساسنامه مرکز پژوهشی مشترک
دانشگاه تهران و موسسه کنفوسیوس

تاریخ تصویب

۱۳۹۸/۱۲/۰۴

مرجع تصویب

هیأت امنای دانشگاه

اساسنامه مرکز پژوهشی مشترک دانشگاه تهران و موسسه کنفوسیوس

ماده ۱. مقدمه

این مرکز پژوهشی بر پایه قرارداد فی مابین دانشگاه تهران که به اختصار دانشگاه نامیده می شود و دفتر مرکزی موسسه کنفوسیوس که به اختصار هان بان نامیده می شود، با هدف کلی توسعه پژوهش در زمینه های افزایش شناخت از کشور چین با محوریت زبان و ادبیات، مطالعات در حوزه فرهنگی، علوم انسانی و چین شناسی با همکاری دانشگاه یون نان که به اختصار یون نان نامیده می شود و بهره گیری از توانایی ها و امکانات دانشگاه تأسیس می گردد. مرکز پژوهشی مشترک دانشگاه تهران و موسسه کنفوسیوس (UTCIJRC) که در این اساسنامه به اختصار مرکز خوانده می شود جزو مراکز پژوهشی تقاضا محور (نوع سوم) دانشگاه می باشد و با پشتیبانی های علمی، پژوهشی و تخصصی دانشگاه و پشتیبانی های مادی و تخصصی یون نان و هان بان در دانشگاه فعالیت می کند.

ماده ۲. اهداف

- ۱-۲ توسعه فناوری و نوآوری های منجر به تولید محتوی با گروه های زبان چینی در دانشگاه های داخل و خارج کشور؛
- ۲-۲ افزایش بهره وری و رقابت پذیری مرتبط با زبان و ادبیات چینی، مطالعات ترجمه و مطالعات فرهنگی و چین پژوهی؛
- ۳-۲ تعریف، اجرا و تجاری سازی پروژه های مورد نیاز در زمینه های روابط فرهنگی و ادبی ایران و چین، مطالعات ترجمه و ترجمه ادبی؛
- ۴-۲ کمک به توسعه روابط و تعاملات خارجی و بین المللی با دانشگاه ها و مراکز علمی چین با استفاده از بستر مرکز؛
- ۵-۲ مشارکت در تامین نیروی انسانی متخصص مورد نیاز برای توسعه و ارتقای مطالعات چین شناسی در ایران؛

ماده ۳. وظایف و مأموریت

۱-۳ مدیریت و انجام پژوهش‌های کاربردی و توسعه‌ای و معرفی پروژه‌های حائز شرایط برای اخذ حمایت مالی به هان‌بان با فعال نمودن برنامه‌های (CCSP) در ایران

۲-۳ ایجاد ارتباطات علمی مستمر با موسسات دانشگاهی و بین‌المللی در حوزه‌های مورد نیاز مربوط به ایران و چین

۳-۳ همکاری با سایر مراکز پژوهشی و آموزشی فعال کشور در زمینه‌های مرتبط با فعالیت‌های مرکز؛

۴-۳ برگزاری کنفرانس‌ها، همایش‌ها و تالیف کتب دانشگاهی آموزش زبان چینی و معرفی چین؛

۵-۳ برگزاری دوره‌های آموزشی و تخصصی کوتاه مدت؛

۶-۳ ارائه خدمات مشاوره‌ای تخصصی مرتبط؛

ماده ۴. ارکان

ارکان مرکز شامل هیئت امناء، رئیس و شورای علمی می‌باشد.

ماده ۵. هیأت امناء مرکز

ترکیب هیئت امنای مرکز به شرح زیر می‌باشد:

۱-۵ رئیس یا نماینده رئیس دانشگاه تهران (رئیس هیئت امناء)؛

۲-۵ رئیس یا نماینده رئیس دانشگاه یون‌نان (نایب رئیس)؛

۳-۵ معاون بین‌الملل دانشگاه تهران؛

۴-۵ معاون پژوهشی دانشگاه تهران؛

۵-۵ معاون بین‌الملل دانشگاه یون‌نان؛

۶-۵ رئیس اداره موسسه کنفوسیوس دانشگاه یون‌نان؛

۷-۵ رئیس مرکز (دبیر)؛

۸-۵ مدیر معرفی شده از طرف هان‌بان؛

تبصره. جلسه هیئت امناء به میزبانی دانشگاه‌های تهران و یون‌نان به صورت یکسال در میان برگزار می‌گردد.

ماده ۶. وظایف و اختیارات هیات امناء

وظایف و اختیارات هیئت امنای مرکز در چارچوب قوانین و مقررات دانشگاه عبارت است از:

۱-۶ تصویب سیاست‌های کلی و برنامه‌های کلان مرکز به منظور ارائه به هیئت امنای دانشگاه

۲-۶ تعیین و تصویب برنامه‌ها، راهبردها و خط مشی‌های اساسی مرکز

۳-۶ ایجاد بخش‌های پژوهشی جدید با انحلال بخش‌های پژوهشی موجود

۴-۶ تصویب بودجه مرکز و صورت حساب‌های مالی و ترازنامه سالانه

۵-۶ پیشنهاد تغییر و اصلاح مواد اساسنامه مرکز برای تصویب در هیئت رئیسه و هیئت امنای دانشگاه

۶-۶ اتخاذ تصمیم در مورد نحوه تامین و جذب منابع مالی مورد نیاز

۷-۶ تصویب دستورالعمل‌های اداری، مالی در چارچوب قوانین و مقررات دانشگاه

۸-۶ اتخاذ تصمیم در باره سایر موضوعات

ماده ۷. رئیس مرکز

رئیس مرکز از بین اعضای هیئت علمی دانشگاه با پیشنهاد مشترک معاون پژوهشی دانشگاه و رئیس هیئت امنای مرکز، با حکم رئیس دانشگاه برای مدت ۳ سال منصوب می‌شود و انتخاب وی برای دوره‌های بعدی بلامانع است. مدیر چینی با معرفی هان‌بان و با موافقت دانشگاه تهران برای مدت ۲ سال منصوب و انتصاب مجدد وی برای دوره بعدی با موافقت دانشگاه بلامانع است.

تبصره. تصمیمات و درخواست‌های اجرایی مرتبط با بودجه تامین شده از طرف هان‌بان، با موافقت و امضای رئیس مرکز و موافقت مدیر چینی معتبر خواهد بود.

ماده ۸. وظایف رئیس مرکز

۱-۸ اجرای مصوبات هیئت امنای مرکز و دانشگاه

۲-۸ اداره مرکز در چارچوب ساختار، برنامه‌ها، راهبردها و خط مشی‌های مصوب هیئت امناء

۳-۸ انتخاب معاون، مدیران واحدها و دیگر مسئولان اجرایی مرکز و صدور احکام مربوطه طبق مقررات

۴-۸ تنظیم بودجه و تراز سالیانه و ارائه برای بررسی و تصویب هیئت امنای مرکز

۵-۸ برقراری ارتباط با موسسات علمی و سازمان‌های اجرایی برای ارائه خدمات و جذب طرح‌ها و پروژه‌های پژوهشی

۶-۸ برقراری ارتباطات بین‌المللی در چارچوب مصوبات و مقررات دانشگاه

۷-۸ انعقاد قرارداد برای پیشبرد اهداف مرکز در چارچوب سیاست‌ها و مقررات مربوط مصوب هیئت امنای دانشگاه

ماده ۹. شورای علمی مرکز

شورای علمی مرکز با هدف بررسی، تعیین اولویت‌ها، تصویب موضوعات و عناوین طرح‌ها و پروژه‌های پژوهشی، بررسی و تأیید همکاری‌های داخلی و بین‌المللی و بررسی و تأیید صلاحیت علمی پژوهشگران با ترکیب زیر شکل می‌گیرد:

۹-۱ رئیس مرکز به عنوان رئیس شورا؛

۹-۲ رئیس دانشکده زبان‌ها و ادبیات خارجی دانشگاه؛

۹-۳ یک نفر خبره با معرفی یونان؛

۹-۴ معاون مرکز؛

۹-۵ یک نفر از اعضای هیئت علمی دانشگاه با معرفی معاون پژوهشی دانشگاه؛

۹-۶ یک نفر از اعضای هیئت علمی رشته زبان چینی دانشگاه؛

۹-۷ مدیران بخش‌های پژوهشی مرکز؛

تبصره. احکام اعضای حقیقی شورا توسط رئیس شورای علمی برای مدت ۳ سال صادر می‌شود.

ماده ۱۰. بخش‌های پژوهشی

مرکز دارای بخش‌های پژوهشی زیر می‌باشد:

۱ - بخش زبان و ادبیات چینی؛

۲ - بخش فرهنگ و علوم انسانی؛

۳ - بخش آزمون‌های سطح زبان چینی؛

تبصره. ظرف سه ماه پس از تشکیل مرکز، اعضای بخش‌های پژوهشی به پیشنهاد رئیس مرکز و تصویب شورای علمی تعیین می‌شوند.

ماده ۱۱. مقررات اداری، مالی و استخدامی

۱۱-۱ امور اداری مالی مرکز مطابق مقررات و آئین نامه‌های مصوب دانشگاه است.

۱۱-۲ مالکیت معنوی دارایی‌های فکری کسب شده از اجرای پروژه‌ها و طرح‌های پژوهشی در مرکز به طور مساوی به طرفین تعلق می‌گیرد.

۱۱-۳ برنامه کاری به منظور تخصیص بودجه سالیانه باید در قالب تعیین شده توسط مرکز و با امضا و تأیید رئیس مرکز تا پانزدهم سپتامبر هر سال از طریق سامانه بودجه به هان‌بان ارسال و مدارک آن به دانشگاه تحویل شود.

۱۱-۴ بودجه سالیانه مرکز از طرف هان‌بان به منظور نیل به اهداف علمی و پژوهشی مرکز تامین می‌شود.

۵-۱۱ مرکز فاقد عضو هیئت علمی بوده و اعضای هیئت علمی دانشگاه می‌توانند به عنوان عضو وابسته با مرکز همکاری کنند.

۶-۱۱ مرکز از نظر مالی به صورت خودگردان اداره می‌شود و کلیه هزینه‌های آن اعم از نیروی انسانی و فضای فیزیکی از محل درآمدهای حاصله تامین می‌شود.

ماده ۱۲. انحلال

۱-۱۲ مرکز با پیشنهاد هیئت امنای مرکز، موافقت هیئت رئیسه دانشگاه و تصویب هیات امنای دانشگاه منحل می‌شود؛

۲-۱۲ در صورت انحلال، اموال و دارایی‌های مرکز پس از تسویه دیون بر اساس ضوابط دانشگاه و تفاهم‌نامه منعقد شده بین دانشگاه و هان‌بان تعیین تکلیف می‌شود.

ماده ۱۳. این اساسنامه در ۱۳ ماده و ۴ تبصره در تاریخ ۹۸/۱۲/۰۴ به تصویب هیئت امنای دانشگاه تهران رسید.